



**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ TENUE À L'AUDITORIUM DU CENTRE WHITESIDE TAYLOR SITUÉ AU 20551, CHEMIN LAKESHORE, BAIE-D'URFÉ, ET TÉLÉDIFFUSÉE SUR LE SITE WEB DE LA VILLE, LE MARDI 10 SEPTEMBRE 2024, À 19 H 30**

**REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE WHITESIDE TAYLOR CENTRE'S AUDITORIUM, LOCATED AT 20551 LAKESHORE ROAD, BAIE-D'URFÉ, AND BROADCASTED ON THE TOWN'S WEBSITE ON TUESDAY, SEPTEMBER 10, 2024, AT 7:30 P.M.**

**ORDRE DU JOUR**

**AGENDA**

**A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**A. OPENING OF THE MEETING**

1. Ouverture de la séance

1. Opening of the meeting

**B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**B. ADOPTION OF THE AGENDA**

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Adoption of the agenda

**C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD**

1. Première période de questions

1. First question period

**D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE**

**D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. Rapport des activités du poste de quartier 1 du SPVM
2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville
4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville

1. Report on the activities of the SPVM Station 1
2. Mayor's report on Town activities
3. Councillors' reports on Town activities
4. Director General's report on Town activities

**E. PROCÈS-VERBAUX**

**E. MINUTES**

1. Approbation d'un procès-verbal

1. Approval of the minutes

**F. CORRESPONDANCE**

**F. CORRESPONDENCE**

1. Courriels - Suggestions de citoyens pour éviter les inondations

1. Emails - Citizens' suggestions to avoid flooding

**G. ADMINISTRATION**

**G. ADMINISTRATION**

1. Avis de motion et dépôt du Règlement numéro 1301-1 modifiant le règlement numéro 1301 concernant l'utilisation de l'eau potable

1. Notice of motion and deposit of by-law number 1301-1 amending by-law number 1301 concerning the use of drinking water

**H. FINANCES**

**H. FINANCE**

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois d'août 2024

1. Approval of the list of expenses for the month of August 2024



**I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT**

**J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION**

**K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE**

1. Renouvellement du contrat TP-2021-08 - Services de déneigement
2. Autorisation de dépense supplémentaire pour le contrat TP-2022-08 - agrandissement et restauration de l'hôtel de ville
3. Bonification des sommes pour le programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) 2024-2028

**L. URBANISME**

1. Dépôt d'un procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme
2. Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA-2024-0236) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification du plan approuvé relativement à la propriété située au 20100, chemin Lakeshore
3. Autorisation de signature - avis de contamination

**M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES**

1. Programme de soutien à l'excellence
2. Seconde moitié de la subvention annuelle pour un organisme à but non lucratif pour l'année 2024

**O. SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS**

1. Seconde période de questions

**P. LEVÉE DE LA SÉANCE**

1. Levée de la séance

**I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT**

**J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC**

**K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES**

1. Renewal of Contract TP-2021-08 - Snow removal services
2. Authorization for additional expenses for contract TP-2022-08 - Town Hall expansion and restoration
3. Increased amounts for the programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) 2024-2028

**L. TOWN PLANNING**

1. Town Planning Advisory Committee minutes tabled
2. Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP 2024-0236) regarding the request for a building permit to modify the approved plan for the property located at 20100 Lakeshore Road
3. Authorization to sign - notice of contamination

**M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS**

1. Excellence Support Program
2. The second half of the annual grant for a non-profit organization for the year 2024

**O. SECOND QUESTION PERIOD**

1. Second questions period

**P. CLOSING OF MEETING**

1. Closing of the meeting